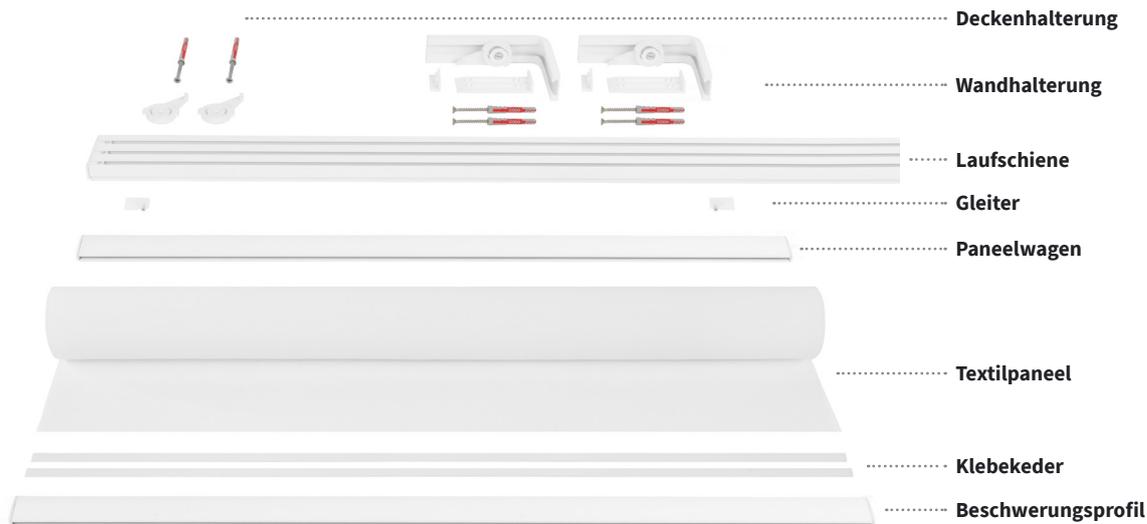


# de MONTAGEANLEITUNG SCHIEBEGARDINE

## ACHTUNG:

Prüfen Sie, ob die beigelegten Dübel und Schrauben für Ihren Untergrund geeignet sind. Benutzen Sie gegebenenfalls eigene.



## Tipp



Kürzen Sie die Textilpaneele vor der Montage auf die gewünschte Länge.

1



Kleben Sie jeweils einen Klebekeder auf die Rückseite bündig zur oberen und unteren Stoffkante an.

2



Für zusätzliche Stabilität wird empfohlen, die Keder mittels eines Heftgeräts festzutackern.

3



Schlagen Sie den Stoff an der Unterkante einmal um den Klebekeder. Schieben Sie diesen von der Seite in das Beschwerungsprofil, so dass der umgeschlagene Stoff hinter der Metallkante einhakt.

4



Stecken Sie die Abdeckkappen auf die beiden Enden der Beschwerungsschiene.

5



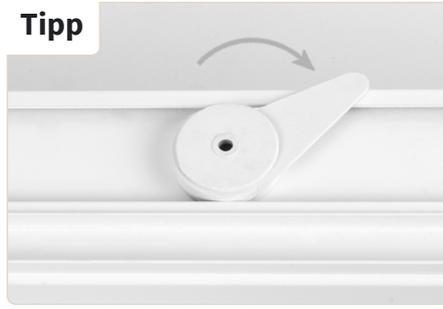
Schlagen Sie den Stoff an der Oberkante einmal um den Klebekeder. Schieben Sie den Stoff von der Seite in den Paneelwagen, so dass der umgeschlagene Stoff hinter der kleineren Metallkante einhakt.

### Tipp



Die Halterung muss wie im Bild oben in der Schiene sitzen

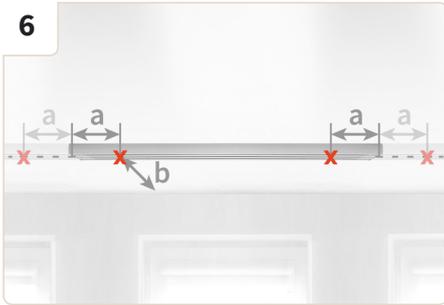
### Tipp



Drehen Sie den Bügel nach rechts um die Halterung in der Schiene zu fixieren.

## DECKENHALTERUNG

6



Markieren Sie für jede Schiene zwei Bohrlöcher an Ihrer Decke. Die ideale Verteilung der Löcher entnehmen Sie Bild 6. Achtung: Alle Bohrlöcher müssen auf einer Linie sein. Lassen Sie etwas Abstand zum Schienenende (a) und Abstand zur Fensterwand (b).

7



Bohren Sie passende Löcher für Ihre Dübel und schrauben Sie die Halterung an. Ziehen Sie die Schraube nur so fest an, dass sich die Halterung noch mit etwas Kraft drehen lässt.

8



Beginnen Sie mit der Montage der linken Laufschiene. Die Bügel der Halterungen sind zur Fensterwand ausgerichtet. Heben Sie die Laufschiene zur Decke, so dass die Halterungen in der Nut sitzen. Drehen Sie die Halterung am Bügel bis dieser in der Schiene einrastet.

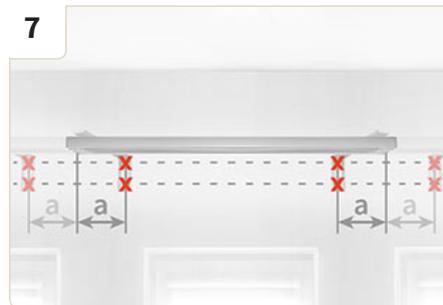
## WANDHALTERUNG

6



Bereiten Sie die Wandhalterung wie in Bild 6 gezeigt vor, indem Sie die einzelnen Komponenten zusammenschrauben (links). Führen Sie dann die Halterung in die Winkel (rechts). Achtung: Halterung nur so fest schrauben, dass sie sich weiterhin drehen lässt.

7



Markieren Sie für jeden Winkel zwei Bohrlöcher an Ihrer Wand. Die ideale Verteilung der Löcher entnehmen Sie Bild 7. Bohren Sie passende Löcher für Ihre Dübel und schrauben Sie die Winkel an.

8



Beginnen Sie mit der Montage der linken Schiene. Die Bügel der Halterungen sind zur Fensterwand ausgerichtet. Heben Sie die Laufschiene zum Winkel, so dass die Halterungen in der Nut sitzen. Drehen Sie die Halterung am Bügel bis dieser in der Schiene einrastet.

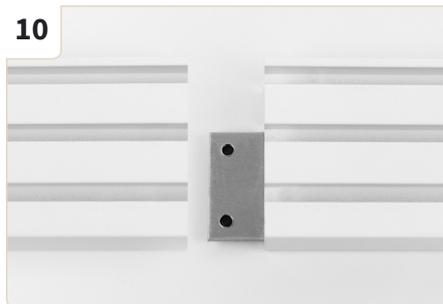
## SCHIENENVERBINDER

9



Montage weiterer Schienen: Schieben Sie das Verbindungsstück auf der linken Seite der nächsten Schiene zur Hälfte ein und schrauben Sie es fest.

10



Schieben Sie das montierte Verbindungsstück in die bereits am Winkel befestigten Schiene ein und wiederholen Sie Schritt 8.

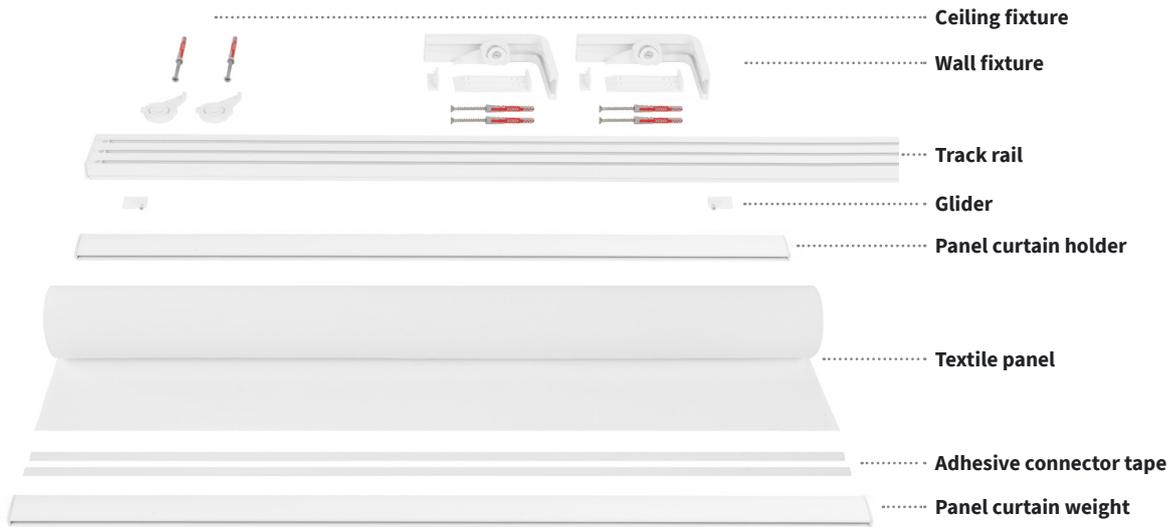
11



Führen Sie die Textilpaneele in der gewünschten Reihenfolge in die Schienen ein. Trennen Sie die benötigten Schienenabdeckungen ab und schrauben Sie diese an den beiden Schienenenden fest.

# en INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR SLIDING PANEL CURTAINS

**ATTENTION:**  
Please verify that the screws and wall plugs included are appropriate for your surface. Use different ones if necessary.



## Hint



Shorten the fabric to the desired length before installing.

1



Stick an adhesive connector tape to the back of each panel at both the upper and lower end.

2



For greater stability we recommend stapling the adhesive connector tape to the fabric.

3



Fold the connector tape inwards at the bottom of the panel. Insert it into the curtain-weight on one side so that the folded fabric nests behind the metal edge.

4



Insert the caps on the two ends of the curtain weight.

5



Fold the connector tape inwards at the top of the panel. Insert it into the curtain holder on one side so that the folded fabric hooks behind the smaller metal edge.

### Tipp



Holder has to fit into the track rail as depicted.

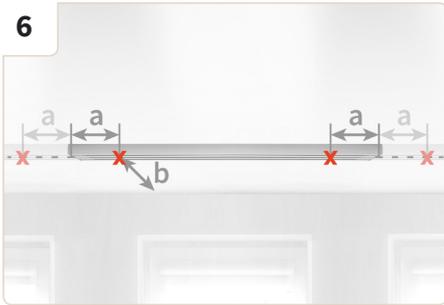
### Tipp



Turn the holder to the right to fasten it in the track rail.

## CEILING FIXTURE

6



Mark three holes on your ceiling for each track rail. Fig. 6 shows an example of an ideal holes distribution. Attention: the holes must be aligned. Leave some distance from the track rail end (a) and from the wall (b).

7



Drill the holes for the wall plugs and fasten the fixture-screw hand tight.

8



Begin with the installation of the leftmost track rail. The lever is oriented towards the wall. Lift the track to the ceiling so that the fixture sits in the groove on the upper side of the rail. Turn the lever counterclockwise until the track rail is secured.

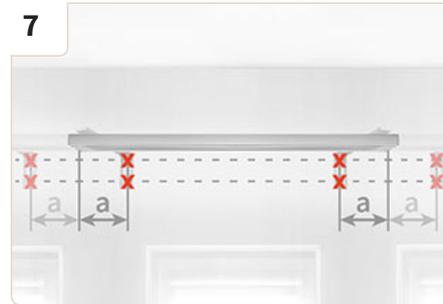
## WALL FIXTURE

6



Prepare the wall fixture as shown in Fig. 6, by screwing all components together (depicted on the left). Insert the holder into the angled mounting (depicted on the right). Please note: When you fasten the holder, you should still be able to turn it.

7



Mark the position of two holes for each wall support on the wall. Fig. 7 shows an ideal distribution. Leave enough space (a) to the end of the track rail. Drill the holes for the wall plugs and fasten the fixture to the wall.

8



Begin with the installation of the leftmost track rail. The lever is oriented towards the wall. Lift the track to the ceiling so that the fixture sits in the groove on the upper side of the rail. Turn the lever until the track rail is secured.

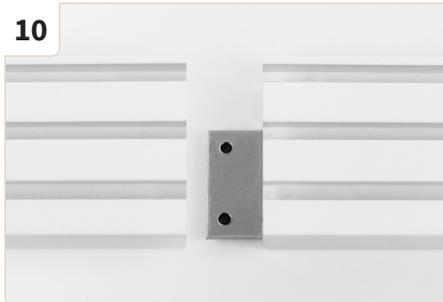
## CONNECTER

9



Installation of additional tracks: insert the connector halfway into the groove on the backside on the left end of the next track rail and fasten it.

10



Insert the assembled connector into the already installed track rail on the wall and repeat step 8.

11



Insert the panel curtains into the tracks in the desired order. Separate the required end cups and fasten them with a screw on the two ends of the rails.